**(S12)  - [ FA ]   Arbeiten mit dem Computer  /  کار با کامپیوتر**

|  |  |
| --- | --- |
| Verschiedene Sätze für das Arbeiten mit dem Computer … | جملات مختلف برای کار با کامپیوتر ... |

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Sätze an (MP3)** .... | [به جملات گوش دهید (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Saetze_S12_Computer.mp3) |
| Hast Du eine e-Mail Adresse?  Bitte schreibe sie mir in einer SMS. | آیا شما یک آدرس ایمیل دارید؟  لطفا آنها را برای من پیامک کنید. |
| Dieser USB-Stick enthält mehrere Dateien.  Das sind Web–Dateien im HTML–Format.  Das sind Audio–Dateien im MP3–Format. | این USB دارای چندین فایل است.  اینها فایل های وب با فرمت HTML هستند.  این فایل های صوتی با فرمت MP3 هستند. |
| Lege einen neuen Ordner an.  Lege ein neues Verzeichnis an. | یک پوشه جدید بسازید.  یک دایرکتوری جدید ایجاد کنید. |
| Kopiere den ganzen Inhalt  in dieses Verzeichnis. | تمام مطالب را کپی کنید  در این دایرکتوری |
| Das überschreibt alle alten Dateien  und fügt neue hinzu. | با این کار هر فایل قدیمی رونویسی می شود  و موارد جدید اضافه کنید. |
| Der Stick sollte read–only bleiben.  Das ist Absicht.  (zum Schutz vor Viren, Schadprogrammen) | چوب باید فقط خواندنی باقی بماند.  این از عمد است.  (برای محافظت در برابر ویروس ها، بدافزارها) |
| Öffne den Web–Browser  und gib diese Adresse ein:  http:// … … | مرورگر وب را باز کنید  و این آدرس را وارد کنید: <http://……> |
| Fehler bei der Eingabe | خطای ورودی |
| „Dieses Microsoft-Konto  ist nicht vorhanden.“ (rote Schrift)  -->  falsch geschriebene e-Mail Adresse  -->  Adresse neu eingeben | "این حساب مایکروسافت  در دسترس نیست." (حروف قرمز)  --> آدرس ایمیل غلط املایی  --> آدرس را دوباره وارد کنید |
| Ich brauche deine / eure Hilfe, bitte.  Kannst du mir helfen?  Wer kann mir helfen?  Wer kennt sich damit aus? | من به کمکت نیاز دارم لطفا.  میشه به من کمک کنید؟  چه کسی می تواند به من کمک کند؟  چه کسی با آن آشناست؟ |

|  |  |
| --- | --- |
| Der Computer startet nicht.  Der Computer arbeitet nicht weiter.  Er scheint im Kreis zu laufen.  Er reagiert nicht auf meine Eingabe. | کامپیوتر روشن نمی شود.  کامپیوتر کار نمی کند.  به نظر می رسد او در دایره ای می چرخد.  به ورودی من پاسخ نمی دهد. |
| Der Bildschirm bleibt dunkel.  Er zeigt nichts an. | صفحه نمایش تاریک باقی می ماند.  چیزی رو نشون نمیده |
| Die Tastatur hat eine falsche Einstellung.  Ich brauche die Tastatur deutsch eingestellt,  „QWERTZ“ und mit Umlauten „ÄÖÜß“ | صفحه کلید تنظیمات نادرستی دارد.  من به صفحه کلید روی آلمانی نیاز دارم،  "QWERTZ" و با umlauts "ÄÖÜß" |
| Ich habe keine Verbindung mit dem Web. | من به وب وصل نیستم. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  این صفحه  <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/S12_FA.htm> |

|  |  |
| --- | --- |
| **این عبارت در فارسی چیست؟** | |
| Hast Du eine e-Mail Adresse?  Bitte schreibe sie mir in einer SMS. |  |
| Dieser USB-Stick enthält mehrere Dateien.  Das sind Web–Dateien im HTML–Format.  Das sind Audio–Dateien im MP3–Format. |  |
| Lege einen neuen Ordner an.  Lege ein neues Verzeichnis an. |  |
| Kopiere den ganzen Inhalt  in dieses Verzeichnis. |  |
| Das überschreibt alle alten Dateien  und fügt neue hinzu. |  |
| Der Stick sollte read–only bleiben.  Das ist Absicht.  (zum Schutz vor Viren, Schadprogrammen) |  |
| Öffne den Web–Browser  und gib diese Adresse ein:  http:// … … |  |
| Fehler bei der Eingabe |  |
| „Dieses Microsoft-Konto  ist nicht vorhanden.“ (rote Schrift)  -->  falsch geschriebene e-Mail Adresse  -->  Adresse neu eingeben |  |
| Ich brauche deine / eure Hilfe, bitte.  Kannst du mir helfen?  Wer kann mir helfen?  Wer kennt sich damit aus? |  |
| Der Computer startet nicht.  Der Computer arbeitet nicht weiter.  Er scheint im Kreis zu laufen.  Er reagiert nicht auf meine Eingabe. |  |
| Der Bildschirm bleibt dunkel.  Er zeigt nichts an. |  |
| Die Tastatur hat eine falsche Einstellung.  Ich brauche die Tastatur deutsch eingestellt,  „QWERTY“ und mit Umlauten „ÄÖÜß“ |  |
| Ich habe keine Verbindung mit dem Web. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wie heißt der Satz auf Deutsch?** | |
|  | آیا شما یک آدرس ایمیل دارید؟  لطفا آنها را برای من پیامک کنید. |
|  | این USB دارای چندین فایل است.  اینها فایل های وب با فرمت HTML هستند.  این فایل های صوتی با فرمت MP3 هستند. |
|  | یک پوشه جدید بسازید.  یک دایرکتوری جدید ایجاد کنید. |
|  | تمام مطالب را کپی کنید  در این دایرکتوری |
|  | با این کار هر فایل قدیمی رونویسی می شود  و موارد جدید اضافه کنید. |
|  | چوب باید فقط خواندنی باقی بماند.  این از عمد است.  (برای محافظت در برابر ویروس ها، بدافزارها) |
|  | مرورگر وب را باز کنید  و این آدرس را وارد کنید: <http://……> |
|  | خطای ورودی |
|  | "این حساب مایکروسافت  در دسترس نیست." (حروف قرمز)  --> آدرس ایمیل غلط املایی  --> آدرس را دوباره وارد کنید |
|  | من به کمکت نیاز دارم لطفا.  میشه به من کمک کنید؟  چه کسی می تواند به من کمک کند؟  چه کسی با آن آشناست؟ |
|  | کامپیوتر روشن نمی شود.  کامپیوتر کار نمی کند.  به نظر می رسد او در دایره ای می چرخد.  به ورودی من پاسخ نمی دهد. |
|  | صفحه نمایش تاریک باقی می ماند.  چیزی رو نشون نمیده |
|  | صفحه کلید تنظیمات نادرستی دارد.  من به صفحه کلید روی آلمانی نیاز دارم،  "QWERTZ" و با umlauts "ÄÖÜß" |
|  | من به وب وصل نیستم. |